

摩利臣街

◆鄭寶鴻

摩利臣街，一如摩利臣山和摩利臣山道，是以香港早期的翻譯官 J.R. Morrison (早期的中譯為馬禮遜) 而命名。街道位於 1851 年大火後填海的新地段上。

接近皇后大道中的一邊，有一座落成於 1858 年的上環街市，街市面向「十王殿廣場」文咸街的一端，有多間山貨及瓷器店，街市於 1910 年起重建，1913 年 10 月落成，稱為「南便上環街市」，現時為再度重建於 1980 年代者。

摩利臣街東邊為綢緞疋頭店雲集的蘇杭街，再落則為華人金融和貿易商中心的文咸東街，南北行的水車館(消防局)亦位於此。

十王殿廣場因曾有一十殿閻王廟而得名，早期有不少果菜攤檔。十九世紀中後期，當局曾在此鞭笞犯人。廣場中心曾有一座公廁，於 1900 年代被拆卸。

永樂街與摩利臣街交界，曾有一間如意茶樓，約 1930 年，易名為清華閣，以晨早四時開市馳名，其背後為 1930 年代開業的銀龍酒家。

摩利臣街的另一段，於 1908 年開有一間名為「西局」的郵政分局，稍後易名為上環郵局，現時仍在該址營業。郵局旁曾有一「木街市」，後來改為存放用牛拉拽之水車或垃圾車的地方。這一帶的背後之

東來里和鄰近，為港島的果欄，一直營業至 1980 年代。

1889 年的填海完成後，摩利臣街延伸至干諾道中，西邊有一間落成於 1906 年的北便上環街市，內設魚欄、魚枱及雞鴨舖，於 1921 年變身為「西港城」。

另一邊有一落成於 1927 年，頂樓設有遊樂場的皇后酒店，十分有名。於和平後易名為新光酒店，樓下設有新光酒家，於 1973 年改建為啓德商業大廈。



● 約 1920 年的上環「十王殿廣場」。吉祥茶居(後來為清華閣茶樓)和名揚公司前，橫互的是摩利臣街。



● 從摩利臣街西望干諾道西，約 1900 年。明輪「仔車」大洋船正碇泊於省港澳碼頭，左下方於 1906 年建成新上環街市(西港城)。



● 摩利臣街旁，文咸街的晉隆生瓷莊，約 1970 年。



● 約 1980 年的干諾道西。上環街市前可見一輛電車拖卡。左方為摩利臣街。



● 由摩利臣街西望永樂街的經濟飯店(右)，平香茶樓，添男茶樓(正中)及其左鄰的第一代南北行公所，約 1953 年。左中部為南便上環街市，其前的公廁於 1990 年代被夷平。



● 由摩利臣街，上環街市(西港城)前東望德輔道中，約 1962 年。左方為新光酒家，右方為銀龍。



● 由皇后大道中望摩利臣街，1989 年。左下方可見一公廁，其右是清華閣茶樓。

惠澤社區藥物

減輕長期病患者藥費負擔

◆鍾怡

本港每四名人士就有一位是長期病患者，當中有四成六的病患者為 65 歲以上。衛生署亦有數據指出七成以上的長者患有一種或以上的長期病。所以，

大家不難發現長者經常性的活動，不是覆診，就是檢查，家中亦常備有大大小小的不同藥物。

本港自 2009 年開始，醫管局推出「藥物名冊」，

沉重的負擔，特別是很多經濟拮据，不想成為家人負累的長者表示，寧願放棄治療，不想拖累家人！在今時今日的繁榮香港，卻出現「富人有藥醫，窮人無藥醫」的情況，真是十分諷刺。

李伯伯年屆 70，自患上俗稱肺癌後，身體情況每況愈下，他不時因為身體太虛弱而暈倒。由於醫生認為李伯伯的身體狀況無法進行化療或電療，為了控制病情，醫生建議他進食口服標靶藥物。李伯伯本以為在絕望中喜見曙光，但當收到公立醫院發出的藥物處方，驚

覺原來是自費藥物，每月藥費高達五萬多元，當下李伯伯人生完全跌入谷底，隨即跟家人表示不用治療，寧願死去。後來家人從醫務社工得知聖雅各福群會開設了惠澤社區藥房，便為李伯伯申請藥費資助。

聖雅各福群會惠澤社區藥房經理陳潔施表示，藥房是非牟利社區藥房，服務對象為基層病患者，如綜援人士、長者及低收入人士等，資助患者購買自費處方藥物，令他們同樣享有適切的藥物治療。服務有三個目標，包括：紓緩病人及其

照顧者經濟負擔和壓力、增強病人對正確藥物管理的認知和態度及提高病人服藥的依從性。故此，每位成功申請服務的病人，必須在預約時間來到藥房購買藥物，而每次均會有註冊藥劑師詳細了解病人情況及解釋用藥注意事項。達至「病者有其藥」及「知藥用藥」的宗旨。

有需要的病人及家屬欲進一步了解服務，可瀏覽網頁：<https://charityservices.sjs.org.hk/charity/pharmacy> 或致電 28313289 查詢。



● 由註冊藥劑師接見每位患者，講解用藥須知。